

Fra: Helge Bakken
Sendt: 7. april 2024 18:47
Til: Postmottak ED
Kopi: Postmottak KLD
Emne: Krav om utsettelse av høringsfrist

Kategorier: Grønn kategori

Til Energidepartementet – e-post: postmottak@ed.dep.no
Fra Motvind Innlandet

Oslo, 02.04.2024

Krav om utsettelse av høringsfrist og oversettelse av EUs Fornybardirektiv

Motvind Innlandet krever at høringsfristen for endringene i EUs Fornybardirektiv (EU) 2018/2001, som nå er satt til 19. april 2024, blir utsatt og direktivet oversatt til norsk.

Med bakgrunn i mangel på norsk versjon, samt omfanget og kompleksiteten i det reviderte direktivet, krever vi at høringsfristen utvides med to måneder etter at forslaget er oversatt til norsk og offentliggjort.

Vi er sterkt bekymret for følgende:

Mangel på tilgjengelighet av direktivet:

Det reviderte Fornybardirektivet mangler oversettelse til norsk. Det gjør det vanskelig for både allmennheten og norske fagfolk å sette seg inn i og forstå de foreslåtte endringene. Vi krever derfor at dokumentene snarest blir oversatt til norsk, og at høringsfristen settes til minst to måneder etter at norsk versjon er offentliggjort.

-

Mangel på offentlig debatt:

Det reviderte Fornybardirektivet er preget av en kompleks og utilgjengelig struktur, med lange og til dels tilnærmet uforståelige setninger. I tillegg utgjør de mange kryssreferansene til andre dokumenter og direktiv at vi står overfor en nesten umulig oppgave når vi skal forstå både et språk man ikke er komfortabel med, samtidig som vi må forholde oss til det komplekse juridiske språket og det omfattende puslespillet av kryssreferanser.

Det har til nå vært en påfallende mangel på bred samfunnsdebatt omkring de foreslåtte endringene.

Mye av dette skyldes utvilsomt mangelen på en norsk versjon av dokumentene. For å sikre en velfungerende demokratisk prosess, er det avgjørende at saksdokumentene er tilgjengelig på de norske språkene. Bare slik blir det rom for offentlig debatt og opplysning.

Motvind Innlandet mener at det er avgjørende for en rettferdig og inkluderende høringsprosess at fristen utvides, samt at dokumentene oversettes til norsk språk.

Utvidet frist vil gi alle berørte parter tid til å analysere, diskutere og gi tilbakemelding på de foreslåtte endringene.

Det er totalt uakseptabelt dersom det skulle være slik at Energidepartementet prøver å presse et så særdeles inngripende EU-direktiv igjennom på så kort tid og uten at det en gang foreligger høringsdokumenter på norsk.

Vi ser frem til en positiv svar på vår henvendelse.

Med vennlig hilsen
Johnny Snerten

Styreleder Motvind Innlandet

E-post: jsnerten@gmail.com

Helge Bakken

Sekretær Motvind Innlandet

Kopi: Klima- og Miljødepartementet – e-post: postmottak@kld.dep.no

--

Mvh

Helge Bakken

Skårvegen 154

2425 Ljørdalen

Tlf. 915 40 560

Mail: helgebar46@gmail.com